







Slovenska Svobodomiselna Podporna Zveza

GLAVNI URAD: 245-47 WEST 103rd STREET, CHICAGO, ILLINOIS

UPRAVNI ODBOR: Vatro J. Grill, predsednik, 6231 St. Clair Avenue, Cleveland, O.

NADZORNI ODBOR: Mike Vrhovnik, predsednik, Huston, Penna.

POROTNI ODBOR: Anton Zaitz, predsednik, Box 924, Forest City, Penna.

GLAVNI ZDRAVNIK: Dr. F. J. Arch, 618 Chesnut St. N. S. Pittsburgh, Penna.

URADNO GLASILO: "ENAKOPRAVNOST", 6231 St. Clair Avenue, Cleveland, O.

IZ URADA GLAVNEGA TAJNIKA

Vprašanja, odgovori, pojasnila in drugo

Tajnik enega starejših društev te Zveze mi piše: Pri našem društvu so se člani pričeli zanimati za nove certifikate...

Počasi se bomo le vsi vzbudili. Skozi zadnje dve leti so bili člani za člankom priobčeni v glasilu, ki so pojasnjevali...

Naša članska kampanja napreduje. Z vsakim mesecem dohaja več prošenj za pristop v glavni urad. Do cilja en milijon dolarjev zavarovalnine...

Kaj je z Vrteci? Zelo dobro napredujejo. Rastejo kot gobe po dežju. In mladina? Je zadovoljna z njimi. Ako ne verujete, prečitajte v zadnji izdaji glasila "Vrtec" stran. Par let nazaj sam ne bi bil vrjel, da bomo "ta mladi" tako entuzijastični za idejo, "svoje društvo"...

Neki društveni tajnik mi je poslal okrožnico izdano v Pittsburghu, Pa., dne 8. maja, 1935, po "Glavni patronski odbor u Ameriki za pomoč žrtvama reakcije u Jugoslaviji." Dotični tajnik mi piše: "Ker ni tukajšnemu društvu znano č obstoji kakaka taka organizacija se obračamo na Vas, da nam sporočite kar veste o nji. Ako je ni, je dobro da se obvesti tukajšnje Slovence, da ne bodo darove zbirali za kake mogoče sleparje."

Okrožnica najbrže ni poslana samo enemu, znabiti vsem društvom te Zveze in drugim. Apeliramo za denar v pomoč družinam nacionalnih borcev, ki jih je

organizaciji držimo v zasedanju v ječah neke v Jugoslaviji, stali po tri tedne in kujemo resolucije. Namen tega članka je zadeti le one, ki s slepomišjem z narodnim čutom iščejo osebne koristi.

Znabiti pa, v kratkem postanejo vsi "veliki" tukajšnji Hrvatizopet Jugoslovani. Naši veliki voditelji: Hrvat Dr. Matkoček, Slovenec Dr. Korošec, do pred kratkim mučenika zaprta

RAČUN SSPZ STATEMENT ZA MESEC - APRIL 1935 - FOR MONTH

Table with columns: Društva vplačala, Društva prejela, and various financial entries for April 1935.

Table with columns: 215, 216, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234. Includes sub-section Vrtec.

ČLANSKI ODDELEK

Table showing DOHODKI (Income) for the club section, including Asesment, Obresti od bondov, etc.

IZDATKI

Table showing IZDATKI (Expenses) for the club section, including Plačane posmrtnine, Plačano mladoletnim dedičem, etc.

MLADINSKI ODDELEK

Table showing DOHODKI (Income) for the youth section, including Asesment, Obresti, etc.

IZDATKI

Table showing IZDATKI (Expenses) for the youth section, including Posmrtnina, Rezerva prestoplim članom, etc.

WILLIAM RUS, gl. tajnik; MIRKO G. KUHEL, gl. blag.

Izplačano članom - Paid to Members

APRIL 1935 ČLANSKI ODDELEK - ADULT CLASS

Table listing members and their respective amounts paid in April 1935, including Bolniška podpora - Sick Benefit Claims.

Table listing members and their respective amounts, continuing from the previous table.

(Dalje na 4. str.)

IZPLACILA — SSPZ — DISBURSEMENTS

(Dalje iz 3. str.)

Table of disbursements with columns for name, amount, and category. Includes entries like Victor Hribar, Jr., Frank Kolenc, Angeline Pellegrini, etc.

Table of disbursements with columns for name, amount, and category. Includes entries like Stefan Belencic, Martin Yager, John Prijatelj, etc.

Table of disbursements with columns for name, amount, and category. Includes entries like Jadwiga Rybnik, Anna Tominshek, Frank Tominshek, etc.

Table of disbursements with columns for name, amount, and category. Includes entries like Mike Kotar, George Kosor, Frank Jamnik, etc.

Spremembe v članstvu pri društvih tekom meseca maja, 1935

Changes in Membership by Lodges During the Month of May, 1935

Table showing membership changes, including sections for Novopristopili, Zdravniška preiskava članov, and Subordinate Medical Fees.

Umrli člani: Deceased Members:

Table listing deceased members with names and dates, including Neža Logar and Frank Gerlovich.

BARN DANCE advertisement for JUTRI VEČER 4. JULJA pri Ludwig Kovačič, 20170 Lindbergh Ave.

ZASLUZEK ZA VASEGA SIN! advertisement for a book or publication.

Pohišstvo advertisement for a parlor and beer, located at 23511 St. Clair Ave., Euclid, O.

Table of investments and interest payments, including entries for \$10,000 Arkansas bonds and \$6,000 Montgomery investments.

DRUŠTVENE URADNE OBJAVE

DRUŠTVO ŠT. 19 Chicago, Ill.

Glede poročila našega društva v zadnji številki glasila...

Toliko v naznanje članom in članicam ter vsem prijateljem!

Bratski pozdrav Jos. Fritz, tajnik

DRUŠTVO ŠT. 63 Sheboygan, Wis.

Prosi se članstvo društva št. 63, da se gotovo udeleži prihodnje redne mesečne seje...

Nadalje priporočam članstvu, da spremeni svoje certifikate da nove razreda B, ki imajo rezervno vrednost in tudi ako hočemo dobiti poslovnico za državo Wisconsin...

Pes

Mongrel pasme, se je izgubil. Je rjave barve ter ima dolgo dlako s par temnimi lisami...

slovanja je pripoznan od države. Prihodnje leto se vrši konvencija SSPZ v Milwaukee...

Vas sobratski pozdravljam Frank Jamnik, tajnik

DRUŠTVO ŠT. 120 Cleveland, Ohio

Tem potom pozivljamo članice društva Složne Sestre, da se gotovo udeležijo seje...

Kaj pa kampanja, ali smo že vse pozabile, da je v teku? Polovica leta je preteklo...

S pozdravom Agnes Jerič, tajnica

Priporočilo

hišnim gospodarjem.

Kadar želite skopati vašo klet se zanesljivo obrnite do mene.

JOHN SAMSA, 1126 E. 76 St.

DOPISI ČLANSTVA SSPZ

Indianapolis, Ind.

Še dobrih 10 mesecev imamo do konvencije SSPZ, pa edino enega člana sem opazil...

Glavnemu odboru vsa čast, ker je ločil mladinski oddelek, cziroma ker je ustanovil Vrtec...

Pozdrav vsemu članstvu S. S. P. Z. S. Skorjanc, tajnik

S.S.P.Z. FORUM

Spartans' Meeting Shows New Life

(Continued from Forum page)

the way into our lodge. If any of you members is asked to lend a helping hand in this ever so important matter...

Spartans have accepted the Victorian idea, which was also used by the Trail Blazers, in encouraging members to attend meetings...

All the members present at the meeting gave a sign of approval for another Spartan outing to be held sometime next month...

After the adjournment of the

meeting at 10:30 by our president Edward Centa, refreshments were served, iced tea and plenty of cookies...

Stanley W. Somrak, Publicity Committee.

Happenings of Yesterday

Each one of us has at times had an embarrassing or queer experience. In this column for your entertainment a few happenings of SSPZ members are reproduced:

I. Michael Vrhovnik, all fresh and spruce on Commencement Day, at Linden High...

II. Frank Sirca and Marion Pellegrini walking down Fifth Ave., Pittsburgh, with tux, stove-pipe hat et al...

III. A blushing maiden, ordering a pair of socks in a men's apparel shop—Remember Evelyn?...

IV. Benny Christy walking a chalk-line after an evening at a stag-party...

V. A dog chasing Tony Sirca around a farm-house, while getting apples for the Cider and Pretzel Party.

VI. Pete Elish, with the spotlight on him, carrying a log across the stage at a dance review.

VI. Everything was rosy for Marion Pellegrini directing a "colored orchestra" until the sweat began to remove the black make-up.

VIII. Josephine Ambrose's embarrassment when she discovered a picture of her kid sister missing out of the family album.

IX. Bert Andreoli, better known as "Preacher" on the last lap of the five mile marathon at the 1933 Olympic meet in Chicago...

X. Shooting 6 below par at a golf course, Nick Blandine was destined to be a Bobby Jones—on the miniature golf course.

XI. On a bright sunny day, Vida Potocar, buying a pair of shoes in a Fifth Avenue Shoe store...

Reminiscence of an old-timer

Spartan Activity

The Spartan meeting held Wed., June 19, 1935, went over with a bang. A very nice crowd attended this meeting.

Let's all show the Spartan spirit and attend this outing for it will be the last one of the season.

A big surprise is due to all Spartans who attend our next meeting. A raffle is going to be held in which all Spartan names present will be put in a bag and a lucky one will be drawn.

So, come on, all you Spartans and see who'll be the lucky winner. Maybe it might be you. Entertainment and refreshments will be served after the meeting.

Edward Centa, Pres.

The Cleveland Trust Company

Nahajajoče se na Euclid Ave. in E. 9th costi in v glavnih središčih Velikega Clevelanda in sosedščine.

SKRAJŠANO POROČILO STANJA

29. junija, 1935

PREMOZENJE

Table with 2 columns: Description and Amount. Includes items like Gotovina na roki, Vlade oblige, Državni bondi, etc.

OBVEZNOSTI

Table with 2 columns: Description and Amount. Includes items like Delniške note, Delniški kapital, Prebitki, etc.



Izkaz stanja Society for Savings banke v mestu Cleveland

DNE 29. JUNIJA, 1935

PREMOZENJE

Table with 2 columns: Description and Amount. Includes items like Gotovina na roki, U. S. vladne vrednostne obveznice, etc.

OBVEZNOSTI

Table with 2 columns: Description and Amount. Includes items like Kapitalna nota, Prebitki, Sklad prebitka, etc.

Society for Savings in the City of Cleveland PUBLIC SQUARE

SHRANITE VASE PRIHRANKE V HRANILNI BANKI

ENTRY BLANKS FOR NATIONAL ATHLETIC MEET

HORSESHOE ENTRY (Singles)

Name of Participant: Address Cert. No.

Form with numbered lines for participant information.

SUBSTITUTES

Form with numbered lines for substitute information.

DOUBLES

Form with numbered lines for double participant information.

SUBSTITUTES

Form with numbered lines for double substitute information.

BALINA ENTRY

Name of Participant: Address Cert. No.

Form with numbered lines for balina participant information.

SUBSTITUTES

Form with numbered lines for balina substitute information.

SECRETARY PRESIDENT



ENDicott 4371

A. MALNAR

CEMENT WORK 1119 ADDISON ROAD



Člani Cleveland Clearing House Association

